КАЛЕНДАРІ НА 1927 РІК

Календар Веселий Друг	.40
Календар Українського Голосу	.40
Календар Канадійського Фармера	.40
Календар Канадійського Українця	.50
Календар Новий Світ	.40
Календар Шипавки	.35

МОЛИТВЕННИКИ

Кождий молитвенник має трираменний хрест.

Дорога до неба, в білій шкіряній оправі	$1.25
Дорога до неба, в білій кавчуковій оправі	1.50
Дорога до неба, в полотняній оправі	.75
Дорога життя, в кавчук. опр. з замочком	1.50
Дорога життя, в полотняній оправі	1.00
Ангел Хоронитель, в кавч. опр. з замочком	1.50
Ангел Хоронитель, в білій шкіряній оправі	1.25
Ангел Хоронитель, в кавчук. опр. з образк.	1.25
Ангелик, в білій шкіряній оправі	.50
Помилуй нас Боже, в білій кавчуковій оправі, з замчиком	1.50
Помилуй нас Боже, в білій шкіряній опр.	1.25

НОВІ КНИЖКИ

Таємний Злочин	.40
Не вбивай, в оправі	2.50
Під тихий вечер, в оправі	2.00
Над Чорним морем, в оправі	1.50

Пишіть за нашим повним катальогом книжок, грамофонів і рекордів, який висилаємо безплатно.

Ukrainian Book Store
10348—101st STREET, EDMONTON, ALBERTA

ЯК МАЄТЕ ПРИЯТЕЛІВ у Старому Краю.

ТИКЕТИ до і зі ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА

Котрим хочете помочи дістатись до сего краю, то прийдіть і побачтеся з нами. Ми робимо всі потрібні заходи.

Міський Тикитовий Офіс
Cor. Jasper and 100 Street. Phone 1712
Агенція Всіх Корабельних Ліній

CANADIAN NATIONAL

НА
ПОБЕРЕЖУ ТИХОГО ОКЕАНУ

Венкувер Вікторія
ТАНІ ЦІНИ
Тепер в практиці
Питайте Місцевого Агента Кенедіян Нешонал

КРАСА! ЗАБАВА! ЖИТТЄ!
ожидають гостей з прерий
Однаковий клімат через цілий рік.
Спорти на дворі для кождого.
Подорож до тих місць є правдивою приємностю коли ідете через

CANADIAN NATIONAL

Вибір дороги на суші і на морю. Перестанки.

Їдьте на Венкувер до місцевостей в
ВАШІНГТОН, ОРЕГОН, КАЛІФОРНІЯ

Читайте Уважно!

На продаж 800 акрова фарма 12 миль від стації, 100 акрів виробленого поля, 75 акрів сінокосу, пять румова хата, стайня на 30 штук худоби, шопа 20x60. через фарму плине річка, подостатком води для худоби, ціна $6,500, два тисячі готівкою а решта насплати на десять років.

Першої кляси склеп в добрім місті, мурований будинок 50x70, половина рентована за 75 долярів на місяць, другу половину уживає властитель на склеп. Річний оборот зі склепу 35 тисяч. Товар та все инше першої кляси, ціна за все разом $22,000. 8,000 готівкою а решта на сплати.

Маємо богато дуже добрих фармів на продаж в околиці Едмонтону та других місцевостях по присутній ціні. Пишіть до інформацій:

Ukrainian Immigration & Colonization Association
10327-101 Street, Edmonton, Alta.

EMPIRE HOTEL
Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі
10[illegible] Street, Edmonton, Alta. Телефон 5075

Коли приїзджаєте до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умиркованій ціні. Гарні кімнати на дні, тижні і місяці. У нас розмовитеся по Українськи.

ХРАМ ЖИТТЯ

Східні народи вірили і вірять, що в Азії є країна "храм життя", де мудрці всіх народів роздумують над тайнами світа. Але нікому подорожному не вдалось найти ту країну, хоч як за нею шукали. Аж недавно удалось китайському ученому Ля-Цвинови знайти сей храм життя і він пише про се в газеті "Шангай Таймс" так: "Храм життя" лежить в неприступних дебрах китайського Тибета. Треба насамперед перейти непрохідну пустиню Гобі, опісля гори і степ, покритий колючими травами. Врешті за горою покритою снігом є цвитуча долина ціла в зелені. Тут є камінні доми, збудовані в дивнім стилю. Посеред тих величавих будівель є велика і дуже гарно збудована "святиня життя" ціла з червоного базальту і сірого граніту. Хто і коли се все побудував, ніхто не знає, бо "храм життя" є старший як хінські мури. Що ніхто дотепер не знав про сей храм, Ля-Цвин пояснює тим, що сюди доступ дуже трудний. Хто сюди добився, то або лишився тут раз на завсіжди, або вертаючи згинув в пустини і дебрах. А хто вернув живим, то під клятвою зберігав тайни і нікому не говорив про "храм життя". Ля-Цвин припадково попав в сей "храм життя". Він уратував життя одному паломникови з Непаля і сей з вдячности завів його до "храму життя". В тім храмі живе тепер около 200 мудрців ріжних народів. Найбільше між ними Тибетанців, Індусів і Китайців. Але є між ними і Перзи, Німці а навіть Славяне. В "храмі" і селі, яке його окружає, живуть самі мущини. Ніколи ще жіноча нога не була тут. Хто тут прибув, складає обітницю, що віддасться виключно фільозофії і забуде про світ і не подасть вістки нікому, що він тут перебуває. Ля-Цвин бачив в храмі мумію мудрця, який умер тому 350 літ. Мерлець сидів на кріслі перед розложеною на столі пророчою книгою і подобав на спячого. Тіло його висхло, жовте, але добре заховалось. Про мудрця оповідають, що він оживає. Книга, яку держить перед собою заключає в собі пророцтва. Усі стіни храму покриті написами. Ля-Цвин їх відчитував, але про їх зміст мовчить. Однак Ля-Цвин жив не в храмі а в селі. В храм пускали його лиш деколи. Люди сього села живуть своїм життєм, мяса не їдять, а живляться овочами, рослинами і медом. Одягаються в одіж власної роботи. Підсоне сеї околиці тепле цілий рік но не горяче а земля дуже плодюча. Ля-Цвин жив тут три місяці, заходячи часто до храму і переглядаючи його богату бібльотеку. Мешканці "храму життя" займаються астрономією, фільозофією і астрольоґією, до чого мають обсерваторію зі всякими приладами, але найбільше часу посвячують наукам окультичним, себто наукам про тайні сили природи. Всі вони виробили в собі дивні сили в дуже високім степені. Вони, приміром, можуть літати в повітрю, спикати з очий, віджинати, ходити по воді і т. и. Живуть всі дуже довго. Ля-Цвин бачив старців, котрим вже понад 200 літ а виглядають як 60-70 літні. Коли Ля-Цвин бажав назад вернути, люди "храму життя" згодилися на се, дозволили йому теж оповідати і писати про се, що бачив тут, але за те заборонили оповідати і писати о тих окультичних науках, які повстали в "храмі життя".

Батюшка Кизюн відгайнє парафіян від церкви при помочи поліції

Церковна борба, яка не деся в Альберті від чогось часу між двома таборами в російські православній церкви дійшла вже до того, що одні других викидають з церкви при помочи поліції.

Недавно вибраний едмонтонський батюшка п. [illegible] заказав близько дозен своїх парафіян, щоби вони не показувалиєь до його церкви і минувшої неділи поліція стерегла під дверми церковними, щоби ті люди не вступили на поріг церкви.

А проповідують попи, що вони пастирі Христові...!

Стріляннє лісових курий (патриджів) буде незаконне

Перед провінціональний парлямент вніс міністер рільництва Дост. Годлей цілий ряд поправок до ловецького закона.

Між иншим нова устанва, єсли перейде на сесії, вбороняє полювання на пірські антильопи на неограничений час; забороняє бити патриджі і лісові кури; заказ полювати на бобри посунено аж до 1935 року. Диких гусий можна буде убити лише 15 на день, лисів не буде можна ловити між 1. мартом а 1. новембром. Отворено сезон на водні щури в місяцях марті і цвітни, однак на їх ловленнє треба буде осібного перміту. Предложені поправки позволяють накладати сильця на дичину лише на своїй фармі а на других землях треба мати спеціяльне позволення.

Відносіться тоже оплати за перміти. Ліценс для не-мешканців в окрузі підноситься з $25.00 на $50.00 а також ліценс на грубу звірину малобися всім підносить з $25.00 до $50.00.

Туреччина приготовляється до оборони

Повідомляють зі Смирни, що турецький уряд приготовляє лінію фортифікацій на побережу Егейського моря в Малій Азії. Робить він се з боязни перед нападом Італії. Відколи стало звісним, що Англія не буде противитися нападови Італії на Туреччину, ся весь час зброїться і забезпечує свої береги.

ПРОПАВ 22. лютого кінь
"із фарми. Кінь був 14 років старий, около 1600 ф. ваги, 5 фітів високий, темно червоний. На чолі має білу звізду величини 50ц. Чорні ноги, чорний ріг і зі споду рівний. Хтоб про него знав де він є і повідомив мене дістане $20.00 нагороди.
WASYL LOPATKA
Sniatyn, Alta.

НА ПРОДАЖ
Секенд Генд Стор з лотом в Смоки Лейк, Альта. За тану ціну продаю добрий бізнес.
Рівнож маю на продаж лот, шек і кузню в Смоки Лейк, тоже за дуже низку ціну.
Голосіться або пишіть до:
PETRO MUZYCZYN, Box 10[illegible] Smoky Lake, Alta.

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ

CANADIAN PACIFIC

Купуйте Оплачені КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ через
THE CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LINE
і забезпечіть своїй рідні або приятелям скору, безпечну і вигідну подорож з Европи до Канади.

Знамените получення зі Старим Краєм через Канадієн Пасифік великі і найбільш модерні океанні кораблі.

Ми можемо видати оплачені корабельні карти із Львова, Тернополя, Варшави, Чернівець, Київа, Одеси, Москви, Праги, Гданська і инших міст.

Канадієн Пасифік видасть вам Перміти на Вступ для фармерів, фармерських робітників, домашньої служби і родин рільників, [illegible] на фарми в Канаді, [illegible] іміграційним вимогам. [illegible] Спеціяльного Перміту, [illegible].

Наш Український репрезентант [illegible] Вас особисто на дорозі і поможе Вам виповнити ріжні папери.

За певними інформаціями і формами для спровадження кревних [illegible] до Вашого найближчого Канадієн Пасифік агента, або [illegible] по українськи [illegible]

George M. Kuzyk — C P R Bldg., Edmonton
[illegible]

W. C. CASEY General Agent
C.P.R. Bldg., cor. Main and Portage, Winnipeg, Man.
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS
Виробляємо чужосторонні паспорти для подорожних, що їдуть до Европи.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Середа, 9. Марта, 1927.

ПШЕНИЦЯ—	
Но. 1 Нортерн	122
Но. 2 Нортерн	117
Но. 3.	109
Но. 4.	98
Но. 5.	82
Но. 6.	70
Паша	59
ОВЕС—	
Но. 2 C. B.	46
Екстра Но. 1 Паша	40
Но. 1 Паша	40
Но. 2 Паша	38
Реджектед	31
ЯЧМІНЬ—	
Но. 3 C. B.	53
Но. 4 C. B.	49
Паша	45
ЖИТО—	
Но. 2 C. B.	82
Но. 3 C. B.	76
Реджектед Н. 2 C. B.	74

ЦІНИ ХУДОБИ—
Добірні бички до 6.50, Добрі бички до 5.50, Добірні телиці 5.75—6.25, Добірні корови 4.00—4.50, Добре годовані бички 5.00—5.50, Середно годовані бички 4.25—4.75, Добірні телята 8.00—10.00, Добрі телята 7.00—8.00, Ягнята 11.25—11.50, Вівці 6.00—7.00, Свині 10.90.

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові.
Гроші на [illegible] на фармерські реальности.
Роял Банк — Едмонтон, Альта.

Nichols Bros.
Відливарня і Всякі Направи
[illegible]
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE [illegible]
[illegible] Street, Edmonton, Alta.

JAMES M CAMPBELL
ПРАВНИК-СОЛІСИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Важне Повідомлення
Корабельні Карти до і з Европи на лінію Кунарда.
Всякі документи даром.
Пересилка грошей в американських долярах на [illegible] в краю.
[illegible]
JOHN RUDYK
Агент CUNARD Лінії
Radway Centre, Alberta.

Шифкарти! Шифкарти!
Коли хочете кого спровадити до Канади або поїхати до Старого Краю то пишіть до мене а я дам Вам всі потрібні інформації, куди найліпше їхати тому, що я сам недавно їхав до Краю, то переконався сам на собі, котрою лінією найліпше їхати. Тому пишіть до мене. Всякі інформації даром.
Wm GHLIBECKY
P. O. Box 203 [illegible], ALBERTA

ТОВАРИСТВО ПОМОЧИ УКРАЇНСЬКИМ ПОСЕЛЕНЦЯМ В КАНАДІ
Коли спроваджуєте до Канади кревних або знакомих; потребуєте фармерських робітників і робітниць; їдете самі до краю; посилаєте гроші до краю; маєте до полагодження старокраєві справи; хочете набути добрі землі в Канаді, то голоситься особисто або пишіть до:
UKRAINIAN SETTLERS AID ASSOCIATION OF CANADA
[illegible] MAIN STREET — 131 Bon Accord Block — WINNIPEG, MAN.

Наш Поступ

OUR PROGRESS — Ukrainian Weekly — Published Every Wednesday — 10036—96 St. Edmonton, Alta. Phone 1884

OUR PROGRESS
Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП — Український Просвітно-Економічний Тижневик — виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта. 10036—96 Стр. Тел. 1884

РІК V. ЧИСЛО 168. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 16. МАРТА, 1927. EDMONTON, ALBERTA, 16. 1927. VOL. V. № 168.

СОВІТИ ПЕРШІ ВИЗНАЮТЬ КАНТОНСЬКИЙ УРЯД

До Вашингтону наспіли 14. марта рапорти, що Совітське московське правительство рішило визнати хінський революційний уряд як фактичне правительство усіх Хин. Се принеслоби нові непредвиджені комплікації між Хинами а Англією і Америкою. Совіти поспішилися визнати революційне правительство тому, що в самій національній кантонській армії станеся розкол між скрайними комуністами а умиркованими, який може вплинути некорисно на дальший хід революції.

Розкол серед кантонської національної партії поширюється

По відомостям китайських і англійських газет, розкол в нутрі кантонських націоналістів поширюється. Одна частина націоналістів хоче орієнтуватися на большевизм і Москву, друга противиться сій орієнтації і хоче будувати новий Китай на чисто-китайських основах без комуністичних експериментів.

На чолі "лівих" має стояти міністер справедливости кантонського уряду Джордж Чен Гев, правим проводить командант армії, Чіян-Кай-Шек. Сей послідний має рішуче домагатися прогнання Бородіна і инших большевицьких "дорадників" і агітаторів.

Тимчасом північні генерали скріпляють свої позиції і можна сподіватися, що в недовгому часі зможуть почати не лиш оборону, але й наступ проти кантонських армій.

Попри всі воєнні відомости, далі вперто кружляють поголоски, що між південними і північними ватажками прийде до замирення. Говорять про те, що Чіян-Кай-Шек готов замиритися з Чан-Цо-Лінем і що вони оба поведуть кампанію проти большевиків і проти чужинців."

Італія признає Бесарабію Румунії

Женева, 8. марта.—Сенатор Сіяльоя повідомив Раду Ліги Націй, що Італія затвердила париський договір з 28. жовтня 1920 року, заключений між Великою Британією, Францією, Італією і Японією, в справі прилучення Бесарабії до Румунії.

Той договір затвердила Англія в 1922 році, а Франція в 1924.

Ся ратифікація заскочила многі держави, а особливо совітську дипльоматію. Сей крок Італії вважають новою інтригою з боку Англії.

БРИТАНІЯ ЗДЕРЖУЄ БУДОВУ НОВИХ КОРАБЛІВ

З приводу того, що має відбутися конференція Злучених Держав, Англії і Японії в справі обмеження воєнних фльот, заявив перший лорд адміралітії Бріджмен, що Англія не буде сего року будувати нових кораблів, як се було в пляні, а тільки зажде, поки закінчиться конференція: Англія буде тільки викінчувати будову тих кораблів, які в роботі.

ЯПОНІЮ НАВІСТИВ ЗЕМЛЕТРУС

9. марта навістив центральну Японію сильний землетрус, який наробив незвичного переполоху і шкоди. Начисляють до 5 тисяч убитих, стільки ранених а до 75 тисяч без даху над головою.

Непорозуміннє з приводу помилкового оголошення

Американська фірма в Ченстохові в Польщі оголосила, що потребує 40 робітників, а машиністка через помилку написала 400. Коли се оголошено в часописях, маси робітників збіглися, щоби дістати роботу. Коли ж тільки приняли 40, почалася бійка, а неприняті знищили офіси компанії та поломили всі меблі.

КОРОТКО І ЯСНО

На недавну інтерпеляцію сенатора Лукашевича (члена правительственної аверескавської партії) в справі українського шкільництва на Буковині відповіло міністерство освіти в Букарешті слідуюче: "Румунія, Президія Ради міністрів, ч. 74. Букарешт, 15. січня, 1927. Пане сенатор Лукашевич! У відповідь на Вашу просьбу, зареєстровану під ч. 8204 з 16. грудня 1926 р. маємо честь подати Вам до відома, що міністерство освіти не позволяє на заведення української мови в українських школах на Буковині. Генеральний секретар: нечитко. Директор прес. мін. канцелярії: Авремій Попеску".

ЗА СКОРО ПОСТАРІВСЯ

На фармі Белінгама коло Коронейшин, Альта. застрілився в стайни 24-літний Гарольд Вайт, лишаючи коло себе записку слідуючого змісту: "Життє було всегда для мене жорстоким. Я ніколи не був і не міг бути вдоволений. Я не знав висказати то, що я хотівби сказати і через що я робив що иншого, як думав робити. Пощож отже вести таке нужденне життє? Бог ненавидить боягузів, але пекло на другім світі певно не гірше чим то, що на земли. Клопіт в тім, що я все чогось хотів, а коли я то дістав, вже не хотів сего".

НЕ БУДУТЬ БІЛЬШЕ ЖИЧИТИ БУГАІВ

п. Василь Підручний, український агроном, що працює в департменті рільництва, просить нас повідомити, що департмент рільництва в Отаві не буде більше визичати господарам расових бугаїв, як то робив дотепер.

Се рішеннє департменту відібєся уємно особливо на українських фармерах, котрі щойно почали користати з тої нагоди і між котрими не богато "скробу", себто зведеної худоби.

Булоби вказаним, щоб Українці віднеслися до послів своїх округів, головно до п. посла Лучковича, щоб ті старалися продовжити по українських кольоніях визичуваннє расових бугаїв.

Совіти домагаються випущення на волю висланих ними агентів

Совітський уряд звернувся до хінського правительства в Пекіні з домаганнєм щоби випустити на волю жінку совітського амбасадора Бородіна і трох инших російських комуністів, яких придержала північна армія на кораблі "Память Леніна". Всіх їх арештовано на приказ генерала Чанг Тсун Чанга за те, що на кораблі знайдено множество брошур і летючок в яких взиваєтся населення попирати революційний кантонський уряд. Всіх їх уважано за шпіонів, які є на услугах кантонської армії. По тій причині мали їх всіх розстріляти, кромі жінки Бородіна.

ПОСЛІДНЕ ПЕРЕСЛУХАННЄ В СПРАВІ ГАЗУ

Перед "Публік Ютіліти Борд" закінчилися в суботу 12. марта послідні переслухання в справі газу, які велися між містом Едмонтоном а газовою компанією від довшого часу. Компанія робить що можливо, щоб рахувати за газ і на дальших три роки по 45 центів від 1000 кубічних футів, а місто жадає 30 центів. Комісія видасть своє рішеннє за пару днів.

Перша канадійська робітнича юнія

1927 рік — се ювилейний рік першої робітничої юнії в Британській Північній Америці (Канаді).

Департаментальні рекорди виказують, що перша робітнича юнія в Канаді була зорганізована в Квебеку в 1827 році, а складалася вона з друкарських робітників. За сею піонірською юнією слідувало зорганізованнє другої також друкарської юнії в Йорку (тепер Торонто) в 1832 році. Пізнійше обі ті юнії ввійшли в склад Інтернаціональної Типографічної Юнії, яка існує до нині.

ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКА ВІЙНА ТРЕВАЄ ДАЛЬШЕ

Ще в 1922 році в Березові Нижнім, повіту Печеніжин в Галичині згорів "Польскі Дом Людови Товариства Школи Людовей". Хто його підпалив невідомо. Ціле то "Товариство" має за ціль польщити Всхідну Галичину через закладання польських шкіл в українських селах.

Повітова централя того "Товариства" в Коломиї думаючи, що "Людови Дом" в Березові спалили Українці, (хоч того ніхто не доказав) звернулася до старости в Печеніжині щоб наложило на громаду Березів контрибуцію на відбудованнє дому. Старостство прихилилося до просьби централі і рішенєм з 30 падолиста 1923 року наложило на Березів згадану контрибуцію.

Громада внесла відклик до Станиславівського воєводи, але і той потвердив рішеннє старости. Тоді віддано справу до Найвищого Трибуналу у Варшаві, котрий рішенням 26. грудня 1926 року також затвердив рішеннє старости.

То рішеннє немає ніякої підстави, бо контрибуцію на населеннє накладаєся лише підчас війни. З сього можна вносити, що польське правительство стоїть дотепер з Українцями на воєнній стопі і тому за пожар "Дому Людового" в Березові наложив на громаду контрибуцію, себто таку кару, яку знає тільки воєнне право.

Три міліони передплатників

Звісний американський журнал "Сатурдей Івнінг Пост" заснований Франкліном має тепер 3 міліони 200 тисяч передплатників. Є се найбільш поширений журнал на американськім континенті.

ВИБИРАЮТЬСЯ ШУКАТИ МЕТЕОРА

Дня 5. марта вибралася з Ленінграда експедиція російських учених до середущого Сибіру, щоби шукати за величезним метеором, який після оповідання місцевого населення упав там в червни 1908 року. Після оповідання тибулців, учені припускають, що той метеор мавби важити около 500 тисяч тонів і мавби містити в собі дорогі металі. Сей метеор падаючи спричинив велику паніку серед населення і спалив около 300 миль ліса. Експедиція до метеора буде досить трудна, бо околиця, де він мавби лежати покрита недоступними пралісами, а населення там дуже рідко та й то самі подорожуючі трапери.

ПОМЕР ЮРІЙ КРАЙКІВСЬКИЙ

З телеграми, яку отримав п. Яків Крайківський в Едмонтоні минувшої неділі, довідуємося, що в Скрентоні, Па. помер Юрій Крайківський, голова Українського Робітничого Союза і його довголітній член.

Ю. Крайківський походив з пов. Рогатин, села Різдвяни і був одним з піонірів на полі народнім і загально любленим чоловіком.

В. П. П.

ВІСТИ З ПУЛУ

Пшеничний пул припоручає дуже сильно, щоби члени сіяли лише добре, чисте насіння, а се в тій цілі, щоб піддержати і на далі високу якість канадійського збіжа. Пшениця, продукована на канадійських преріях має славу найлучшої пшениці світа. В наслідок того пшеничний пул бере для своїх членів значні премії понад пануючі ціни пшениці, продукованої в других краях. Сей високий уровень і добру славу нашої пшениці муситься піддержати.

В послідних літах можна було добачити тенденцію щоби плекати в Канаді ріжні роди пшениці, декотрі з тих гатунків навіть значно нижчі від Маркіз. Се є небезпечний зворот і повинен бути залишений. Пул уважає на се, щоби наш продукт мав як найлучші і найвисші мучні і пекарські свійства, які дотепер вдалося випродукувати і які зробили Канадійську пшеницю дуже популярною в краях, що купують.

Уживаннє при сіянню доброго і чистого насіння означає висший видаток збіжа, лучший грейд через рівне дозріваннє, охорону від бурянів і другого збіжа. Добре насіннє скоро і рівно кільчиться і дає висший процент насінників, що можуть опертися недогідним кліматичним і ґрунтовим обставинам.

Джордж Микайнор, менаджер пшеничного пулу на заході каже: "Як сейлсмен пшениці я нічого лучшого не бажаю як щоби вся пшениця провінції Альберти була найвисшого грейду. Після моєї думки европейські млинарі бажають завсігди купити достаточну скількість високого грейду канадійської пшениці. Вони мусять її купувати щоби надати своїй муці потрібної сили. І господарі нашої провінції сіючи добре насіннє дуже поможуть до того, щоби пул продав пшеницю своїх членів по можливо найвищій ціні."

ДЖОРДЖ ҐЕНВУД ЗАСТУПНИКОМ АТОРНЕЙ-ДЖЕНЕРАЛА

Аторней-Дженерал Лимбурн оголосив, що його заступником буде Дж. Ґенвуд, знаний едмонтонський адвокат. Він обійме уряд около 1-го цьвітня на місце Андрія Смита, котрий зрезиґнував будучи замішаним в скандал з Адліками.

Аґітація проти невідповідного жіночого одягу

Найбільша італійська католицька організація почала пропаганду проти екстраваґантного жіночого одягу. Та акція є доповненнєм і продовженнєм тої, яку започаткував папа. Товариство буде контролювати родини своїх членів і бойкотувати економічно і товарисько всіх тих, які вбираються непристойно, або дозволяють на се своїм жінкам чи дочкам.

Керенський дістав в твар

Під позором вручення цвітів підійшла в Ню Йорку до колишнього премієра Росії жида Керенського женщина 34-літна якась Катерина Барій і ударила його в лице. Вона закинула Керенському, що в 1918 році за його премієрства убито її нареченого, офіцира царської армії.

МІТІНҐИ В ІНТЕРЕСІ ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ

А. Д. Бабюк, урядник Альбертійського Ґвіт Пулу, буде говорити на тему **"Завдання і операції Ґвіт Пулу"** в слідуючих місцевостях:

17. березня (марта) в ҐЕНТ о год. 2.30 пополудню.
17 березня в БОРЩЕВІ о год. 8-ій вечером.
18. березня в ІНЛЕНД о год. 8-ій вечером.
19. березня в ОЛЕСЬКОВІ о год. 8-ій вечером.
20. березня в РОЯЛ ПАРК о год. 8-ій вечером.
21. березня в ҐАЛЯРД о год. 8-ій вечером.
22. березня в МОНДЕР о год. 8-ій вечером.

Проситься всіх фармерів прибувати на сі мітінги як найчисленнійше позаяк на них почуєте богато корисних інформацій про свою ко-оперативну організацію.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ

Всіх тих, що присилають передплату і просять нас о висланнє поквітовань, просимо слідити за таким поквітованням на валінці газети, на якій побачуть що їх передплата отримана, коли змінена дата при адресі.

Всіх інтересованих, що очікують на поміщення рецензії про Шевченківський Концерт, як: в Сода Лейк, Завалю, Елдоренці і Едмонтоні, просимо бути терпеливими до слідуючого числа, позаяк в сім числі вже не було місця.

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді. Виходить кождого тижня в середу.

Передплата виносить $2.00 Річно.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

ЯКІВ Н. КРЕТ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель.

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
10326—96 St. Edmonton, Alberta
Published Weekly On Wednesdays

JAMES N KRETT Editor.
T. TOMASHAVSKY, Manager

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS
OUR PROGRESS
10326—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 16. МАРТА, 1927.

НЕ РОБІТЬ СОБІ З ЛЮДСЬКОІ НУЖДИ — КРЕДИТУ

Похвальна то річ і дуже гуманна співчувати з чоловіком, який попав в біду а ще гуманнійша йому по можности помагати. Гарну сю чесноту припоручає і религія і закон природний і нема дійсно кращого доказу приязни та любови, як той, що чоловік чоловікови простягає в потребі помічну руку та помагає, йому двигнутися з недолі.

В наслідок торічного, неврожаю деякі українські кольонії Альберти попали в меншу або більшу нужду. Особливо тепер на передновку та нужда зачинає прибирати щораз ширші розміри. В богато дістріктах брак паші, худоба падає як мухи; в других околицях, особливо північних як Смоки Лейк, Беліс та инших, де посуха вбила ввесь хліб, вже нето паші для худоби нема, але і людям не стає поживи, щоби прокормити себе до нового збору.

Річ зовсім природна, що в такій поважній ситуації в такій загальній біді, серед народу зростає пригноблення, невдоволення і розчаровання.

Той пригноблений настрій народу починають використовувати деякі крикуни для своїх темних цілий. Хочуть на тій нужді зробити собі кредит як народолюбці і спасителі бідного народа, як реформатори суспільного ладу. Колиб то була правда! Колиб вони дійсно такими були і найшли способи заратувати бідне населення пашею чи хлібом — то таким людям належавбися великий кредит і вдяка всьої суспільности. На жаль ті люди в дійсности нічого иншого не роблять лиш воюють крикуньством і пустомельством, з котрого ніколи нікому помочи не буде, хиба одна шкода. Вмісто вишукати реальні способи, якби зарадити бодай вчасти лихови та принести людям яку-таку реальну поміч прибивають нарід ще більше і з нещастя, якому ніхто не винен, роблять чисто політичну пропаганду. Дурять нарід, що коли знищиться на світі теперішний лад, коли пролетаріят возьме в руки управу світа, то всі будуть плиґати в розкошах і така біда, яку ось сего року нарід переживає, не буде мати місця.

Та ще більше пожалування гідним являеся факт, що ті крикуни уживають тієї загальної біди навіть не на організоване народа в цили якоїсь помочи, лиш на ще гірше його роздєднанє. Там де треба повести між всім народом прямо ратункову акцію, вмісто звернутися до своїх послів, головно до п. посла Михальчана, щоб він виєднав у правительства негайну поміч в паші і хлібі, вони заходяться коло будови га元ь, чи то Народних Домів і то там, де вже такі галі є, збудовані тими самими бідними людьми, але в котрих то галях ті крикуни не можуть мати так свобідних рухів, якихби вони хотіли мати. Тай до чого така робота? Коли брак паші і хліба, коли худоба гине і не буде чим весновати, то що тут поможе друга галя, хочби й назвай не лише Турфдім але і Ленінградом? Що поможе, що використавши нагоду і заґравши на струні народної біди перепишеся якусь галю з громади на Вінніпеґський "Комінтерн". Тут не розбиття народу на ріжні партії треба — тут треба солідарного домагання всіх бідою дітнених округів, щоб правительство занялося сейчас долею потерпівших від посухи. Се буде називатися дійсно хосенна робота для народу і лише за таку роботу буде належатися кождому кредит, а не за пустомельство і показування людям грушок на вербі.

ВШИСТКО ЄДНО

"Віра і Наука", місячний журнал, який видають українські евангелики в Коломиї, в Галичині, містить в першім числі з сего року фотографічну знимку листа, писаного греко-католицьким парохом села Воскресінець, до начальника польського сиротинця. Документ дуже інтересний.

В сьому листі український священик з повним підписом свого імени і гідности — "Ксьондз Юзеф Смеречиньскі, греко-католицкі пробожч" — просить "вельможного пана начельніка", щоби він приняв до польського сиротинця Дмитра Гаврилиша, сина Анни, місцевої нужденної зарібниці, бо — як каже дальше — "насі Українци не могов го пшийонць, бо не майом фондушуф".

Правда, пише "ксьондз пробожч" "евангелінк українсци хентнеби го пшиенць, але тоді вони би виховалиби дитину в евангельскій вірі. Тому каже при кінци листа "ксьондз пробожч" — нехай Польщи го пшиймов до охронкі. Дзєцко спокойне і уцчиве і мугліби кєдись, з него биць ужитечни обиватель Польскі".

От найкрасший образ народнього хрунівства і безмежної подлости. Українець, що кінчив школи і мабви стояти на чолі народу ненавидить до того степення Українців другого віроісповідання, що дитину рідного народа віддасть скорше ворогови на те, щоб виховали її на яничара, на ката власного народа, — якби мали її взяті українські люде та виховати на Українця, лише що иншої віри. Маємо примір страшної деморалізації, яку починає видавати конкордат і "вшистко єдно".

ВІСТУНИ РАННЬОІ ВЕСНИ

Іспас, Альта, 5. марта, 1927

В четвер пополудни, около четвертої як сонце вже хилилось до заходу, увійшов на моє подвіре чоловік з двома повними старими валізами, звязаними до купи, так, що одна спочивала на плечах, друга на грудях.

Кинувши валізи на подвірю, підходить до мене на фарму, де я яких 200 кроків від хати рубав з хлопцями кущі.

—Дзінь добри! А котро бас тутко? питає.

Хлопець показав на мене. Я не звертав богато уваги на прибувшого, бо був дуже занятий рісним лозовим кущем.

—Що ви йому робите— кликнув падімною мій гість — на что сей роботу здается?

—Ось що, рубаю, складаю та в огонь—відказую.

—Та ви не робіть сего, ту нема жадеп користі з сей роботу.

—Певно, що зараз не буде — відказую — треба ждати, аж земля розмерзне. А тоді, бачите от мотикою відграбаєся землю з коріння, а сим другим боком відрубаєся, а корінь на вогонь. Тоді орати, сіяти тай користь буде.

—Что ти меня не понімаєш, что я гавору.

—Та я дещо розумію по московськи, говоріть!

—Ти належи до Фармерско Рабочого клас, я не хочи, чтоби ти було Іван капіталіста.

—В Канаді не кождий Іван жидівський, ось яких ти організуєш — кажу йому.

—Я маю полне право від пул. За моє старання пул вигралю голоси в Егремонт, в Смоки Лейк і Беліс.

—Ти може Шапіро? — питаю— бо бачу що жид. Хто тебе посилає і за чим?

—О ні, ні, я не Сапіро. Ша! Я тільки несу фармар наука, організація і кооператива Рабоче - фармерска. Бачиш, капіталісти пють наши кров ту в Канаді, в Штети, в Англія, Хранція, Польща і Румунія, — почав горячитися мій гість.

—А чи не жиди найбільше пють тої крови? — перебиваю.

—О, я виджу, виджу, що ти мусиш бить український націоналіст.

—Маєш рацію — кажу — як ти можеш бути націоналіст жидівський, то я мушу бути український.

—Ну, ну, же фармарі має по десять віра на одну фарму.

—Це вже брехня, кажу. Я тут три роки а віра у нас всіх все одна, хиба що ти прийшов яку нову сформувати.

—Ну, ну, пайт (час) покаже, як фармер буде жалувати. Хиба жиди може посилає дурне Англіки до Хіни битися? Штиристо або штири тисячі Англіки могло всемогуче Сіпір в одно шифа забрати... А послати 14 тисяча салдат, аероплан, машин гвер, кулі і канону...

—Се цілком інакше, як ти кажеш, не втерпів я. Єсли сам справи не розумієш, то не пробуй нікого вчити.

Жид махнув рукою і збираєся відходити.

—Купи собі "Фармерське Життя" — радить мені на відході.

—Нащо мені, кажу, аж купувати. Яж його маю, бо я фармер, не бачиш, що я як в якім раю? і показую йому кругом фарму.

—Ах то не се життя, що ти на фармі маєш, то я за газету гаварю, що звеси "Фармерське Житте". О но страх любить фармер.

—О, за газету? Хиба я сам не знаю, де вона виходить і хто її видає, але жида цілком не хочу, аби мене до неї намовляв.

Лейба взяв свої бесаги та подався скорим кроком до коріт. Не знаю, чи здибав де якого "рабоче-фармерського Івана" і що з ним сталося. "Фармерське Житте" може скаже, де він обертаєся, бо це Лейбів орган...

Не диво, що наші лучші передові люди мусять терпіти недостатки, бо щоби український фармер міг розмовитися з агентом "Фармерського Життя", то той мусить знати бодай пять мов: московську, польську, англійську, німецьку а головно жидівську, а се задача за притяжка для нашого чоловіка. Тимчасом пийки що ссали в краю кров наших братів і тут нас шукають.

Читачі "Н. П." з Іспас, Шепинець, Сода Лейк і других околиць нехай слідять за приходом того освободителя фармерського "класа", а читачів з Егремонт, Смоки Лейк і Беліс прошу, можеби подали подробиці, як сей жид освобожуває там у них фармерів від капіталу.

Георгій Депутат.

ЗРАДА ФАРМЕРІВ

Петфайндер, Альта, 4. Марта, 1927.

Хвальна Редакціє:—

Посилаю доляра як доплату за "Н. П." на біжучий рік, а доляра на Пресовий Фонд. Рівночасно залучаю отсю допись, яку просивбим помістити. Також звертаюся до чесних газдів—Українців, щоби кождий мав у своїй хаті нашу альбертійську газету "Наш Поступ", котрий містить раз-враз гарні поучаючі статі про господарство і боронить наших справ народних. Аж встид, щоби така сила народу не піддержала одинокої часописи у своїй провінції. А тепер хочу поговорити з чесними газдами за справу, яка нас всіх дуже обходить. Кождий знає, що дітям лучша рідна мати, чим мачуха, а так само знає, що для фармера лучша його рідна фармерська організація пшеничний пул, чим організація капіталістична грейн-ділерс, основана на нічого иншого, як на вивиск фармера.

Дивно, що є ще богато господарів, котрі такі темні і вперті, які не хочуть розуміти, що коли всі кляси людий мають свої організації для своєї користи, то чому не мають мати своєї організації фармерь класа, що голує світ, а котру найбільше використовують. Причина тому по части темнота, а по части тому, що фармер запорпався в землю то справді не має часу думати про організацію.

Недавно я пішов між сусідів і побачив дем, що вони обурені і говорять щось поміж собою. Стали вітати, читати мені книжку нібито з пулу, але таку, що пише против пулу. Я приглянувся книжці і мене здивувало як то може бути, щоби книжка була з пулу а писала против себе самого, против пулу. Попросив я одного сусіда, щоби мені дав таку книжку і я читаючи її побачив, що се є велика зрада для фармерів. Ся література, що кружить тепер поміж людьми против пулу то костомаха яку капіталісти кинули поміж фармерів, щоби підірвати їх не-довіре до одинокої організації пшеничного пулу. Отож я думаю, що не повинен ні оден наш український фармер вірити, що пише в своїх книжочках "Норт Вест Грейн Ділерс", бо та вся писанина то галюче трійло.

Фармері! Час би та пора, щоби з нас не ссали крови ріжні посередники. Вже прийшов час, щоби і ми єднались у пули і боронили себе так як боронються инші кляси перед визиском та збільшають собі організацією ціну на свою працю.

Ми всі знаємо вже, що таке пул а що спекуланти. Кому не знана практика "грейн екченджу", коли вони одного дня підносуть ціну на пшеницю і фармер не спить, мучить худобу і себе, аби завезти сейчас і дістати добру ціну. Тимчасом ціна впала, бо богато навезли збіжа а скористав ніхто инший, лише збіжеві барони. Інакше справа маєся з пулом. Колиб не завіз і кількоби не завіз все дістане добру ціну.

Тепер збіжеві барони розвинули велику агітацію против пулу, бо им урвалося. Кинули між нарід книжки, в котрих дуже хитро поступають, нібито приятелі фармера, а в дійсности його зрадники. Не вірте їх словам, але приступайте до пулу слабший чи дужий господар, бо лише фармерська організація зможе нас підвести і охоронити перед визиском.

Не вірте, що богато фармерів дасться звести агітації "Норт Вест Грейн Ассосіейшен", котра пхає носа не в свої справи і висилає свої брошури до членів і не-членів пулу, аби їх розбити а самій з того скористати.

Здоровлю читачів "Нашого Поступу".

Андрій Филипюк.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХЕРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена "ІКС-РЕЙ" машиною
Практикант паризьких шпиталів. Лічить мужеські полові хороби.
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton

Др. Іван Оробко
ЛІКАР і ХІРУРГ
Урядує: від 11-ої до 1-ої, від 2-ої до 6-ої. (над Іоном)
207 Moser-Ryder Blk.
Edmonton, Alta. Phone 2299

M. M. MECKLENBURG
ОКУЛІСТ
З 37 літною практикою, 21 роки в Едмонтоні
10159—101 Стр. Телефон 4944
Цвікри, окуляри і штучні очи о 25 процент танше як деінде.
Відвідає знова:
Менвіл, Четвер, 17. марта
Іннісфрі, Суб. 19. марта.
З'еґзамінуйте свої очи і заосмотріться у відповідні окуляри.

Др. ОСИП МЕГАС
НОВИЙ УКРАІНСЬКИЙ ЛІКАР
отворив лікарську канцелярію від нарфоси:
Kitchen Block
Room 201
Телефон 1311
10161A—101 Str.
Edmonton, Alta.
На жадання листовні відповіди по українськи.

ХІРОПРАКТИКА
Dr. GORDON SOUCH
Лічить: Нервові хороби, Хронічні слабости, суглави, люмбаґо і инші слабости без операції.
301 Moser-Ryder Blk.
Телефон 4333. Edmonton Alta
Урядує від 10 до 12 год. рано і від 2 до 4.30 по полудни, або в часі умовлення.

Dr. Condell
Специяліст хороб очий, горла і носа. Помагав 20-літню практику по шпиталях Мерфілд і Відня.
120 Empire Blk — Телефон 1876
Урядує від 2 —5 по пол.

Dr. S. McGIBBON
Специяліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

Др. Іван Якимішак
Лікар. Хірург-Оператор
Практикант шпиталів у Мюнхені, Парижі і Единбурзі
DOBBIN'S BLOCK Телефон 135 VEGREVILLE, ALTA

Н. Романюк
АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР
Заступає в судових справах, так в карних як цивільних — як також полагоджує справи спадкові, та виробляє старокраєві повновласти і контракти. Позичає гроші.
NICETAS ROMANIUK
Barrister, Solicitor, Notary
619 McLEOD BLDG. PHONE 5629 EDMONTON, ALTA

НОВИЙ СТУДЕБЕЙКЕР "БІГ СІКС ДУПЛЕКС-ФАЕТОН"

The New Studebaker Big Six Duplex-Phaeton

В літі **Відкрита Ґара** В протягу
В зимі **Закрита Ґара** Трийцять секунд

Студебейкер "Дуплекс" дає вам **в одній гарі** подвійний хосен: відкритої і замкненої гари.

Бічні заслони є закриті в "тапі" — невидні — котрі можна в моменті зтягнути на долину. В 30 секундах **відкрита "Дуплекс"** ґара стає комфортною **закритою.** Се так легко робити, як стягати заслону у вікні. А коли проминула буря, так само легко піднести в гору, щоби їх не було видно. **Студебейкер "Дуплекс"** випхав з ужиття старий модель подорожної гари тому, що в старім моделю прикрі до закладання бічні заслони справляли богато клопоту і праці, так що лишено його виключно на літну гару. **В "Дуплекс"** ви маєте ту саму вигоду в зимі протягом 30 секунд, яку маєте в літі.

Відмінно від старого стилю — **"Студебейкер Дуплекс"** має сильно збудований верх, як нероздільну часть гари. Через се, крім подвійного комфорту, **Дуплекс** дає подвійну безпечність. Від коли **Студебейкер** зачав виробляти той модель гари, міць її верха охоронила многого людського життя, яке булоби збавлене при нещасливих випадках в гарах старого стилю, з мягким верхом.

Великий Сікс Дуплекс $2595.00 — **Стандард Сікс $1805.00**

ДОСТАВЛЯЕСЯ В ПОВНІМ УРЯДЖЕННЮ

Від Едмонтону до Верміліон

CALGARY PHONE W2103-W2121 — EDMONTON PHONE 4055
MOTOR SERVICE CO. LTD.
DISTRIBUTORS
STUDEBAKER MOTOR CARS

Г. В. КУЗЬ
Представник

Село Білівці, п. Броди, 23. Січня, 1927.

Дорогі Родимці!

Пишемо до Вас дорогі наші родимці там за морем на чужині в Канаді і по всяких закутинах заморських. Дорогі Родимці просимо вас о поміч грошеву, бо як Ви старші родимці знаєте а молодше покоління, котре вихало з краю малими, або ті, що вже народилися на чужині, то ті не знають, яка наша церков була в Білівцях. Ви старші то всі знаєте бо ви ще в ній молилися і Бога хвалили. Отже люта війна знищила наше село і будинки парафіяльні і нашу дорогу церков і ми до сеї пори тулилися де могли а тепер задумалисьмо будувати таку саму церков, як була перед війною.

Отже село вже потроха відбудувалося але нам церкву то тяжко відбудувати. Ми вже з громадського ліса звезли матеріял до трачки на трами і вже згодилисьмо майстра і хочемо сего року зачати, скінчити будову і накрити дахом, щоб не гнив матеріял, але що не маємо за що, бо в нашій церковній касі дуже малесько гроша. Нема звідки наскладати, а нам потрібно на то від 15 до 20 тисяч золотих польських, а ми всі бідні. Як сами знаєте тепер зарібків нема а податки нас тиснуть. Отже ми до вас звертаємося Дорогі Родимці, кревні і знакомі не з охоти тілько з широким жалем: поможіть нам до сеї святині своїми датками грошевими хто кілько зможе а також і до чужих сусідів по при наших родимців засилаємо просьбу.

Імена всіх жертводавців будуть оголошені в часописі "Н. П.", яку лепту хто зложив на церков до Старого Краю в Галичині в селі Білівцях.

Також імена всіх жертводавців будуть там в Білівцях в новій церкві вписані в осібну книгу — грамоту фундаторів і добродіїв нашої церкви а імена тих жертводавців, що дадуть більшу квоту будуть вписані на осібній тревалій таблиці, яку уміститься на видним місци в новій церкві для вічної памяти і всенародного поважання всіми тут живучими вашими родимцями і їх дітьми і за всіх жертводавців буде правитися одна Служба Божа за здоровля живучих а одна Служба Божа за упокой душ померших жертводавців що року а Бог вам надгородить стократно а Матер Божа покриє вас від всякого зла честним своїм омофором.

Комітет будови:
Іван Гуліновський,
Василь Штурмай,
Василь Синишин,
Василь Бабич,
Антін Іськів.

Провізори церковні:
Никита Яцій,
Яцко Осінчук,
Максим Кіт.

Хто буде посилав датки нехай посилає на імя Павла Хміляра на адресу:
PAWLO CHMILAR
P. O. Naughton Glen, Alta.

ДЕРЖАВНІ ЕЛЕВЕЙТОРИ У ВЕНКУВЕР ВИРЕНТОВАНІ

Два термінал-елевейтори, збудовані Отавським урядом, зістали портовою комісією вирентовані. Елевейтор ч. 2. вирентовано Альбертійському Ґвіт Пулови, а ч. 1. Джеймс Стюарт компанії. Рішенне комісії має бути ще ратифіковане кабінетом міністрів. Покищо не оголошено ціни ренту.

УВАГА!

Єсли маєте щось будувати, то не зачинайте поки не розпитаєте свого чоловіка будівничого і контрактора ЙОСИФА ЯНІШЕВСЬКОГО Едмонтон, Альта., який має 15 літ практики. Ручить, що робота буде викінчена **першої кляси і по умірко-ваній ціні.** Не робить ріжниці якаб то робота не була: чи деревляна, чи мурована.

Перебираю контракти на: Церкви, Школи, Доми і т. д. Отже если маєте щось до будовання, то прошу удатись до мене, на адресу:
J. YANISHEWSKI
11601—85 Str.
Edmonton, Alta.

ЗЕМЛЯ НА ПРОДАЖ

Милю від місця, де стане Вітфорд стація, є на продаж 640 акрів необробленої землі, котру поділить ся на пів секції. 25 процент готівкою, решта на догідні для купуючого сплати.
Голоситься до:
R. L. HUGHSON & SON
P. O. Whitford, Alberta.

BALTIC-AMERICA LINE
ОДИНОКА ПРЯМА ДОРОГА З ГДАНСЬКА ДО КАНАДИ

Для вигоди наших майбутних подорожних з Альберти ми отворили офіс в Едмонтоні під управою п. Т. Дацкова.

Пан Т. Дацків є в можности подати всякі потрібні інформації тим, які хочуть спровадити до Канади своїх рідних і приятелів з Польщі, Литви, Латвії, Естонії, Чехословаччини, Румунії і з инших країв.

НАШ ОФІС МІСТИТЬСЯ ПІД ЧИСЛОМ:
39 Gariepy Blk., Edmonton.
Над Сейф-ар-ським офісом на Джаспер Евеню.
Phone 1642. Alta.

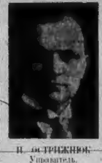
Пишіть в рідній мові або приходіть особисто кождої пятниці і суботи в тижни.

Т. Дацків може порозумітися з Вами лично і уділить Вам всіх потрібних інформацій.

ПОСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ЕВРОПИ МОНЕЙ-ОРДЕРАМИ ВИПЛАЧУВАНІ В КАНАДІЙСЬКИХ ДОЛЯРАХ.

KING EDWARD HOTEL
10180 101st Street, Edmonton, Alberta
ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
ГОРЯЧА І ЗИМНА ВОДА І ТЕЛЕФОН В КОЖДІЙ КІМНАТІ
Едмонтонська Першорядна Кавярня
в сполуці з готелем
ОТВОРЕНА ВІД 6-ої РАНО ДО 2-ої В НОЧИ.
Наш готель не є членом Стоваришення Альбертійських Готельників

Шифкарти і ... Гроші



Н. ОСТРИЖНЮК
Управитель.

Продаємо шифкарти по найтанчій ціні і спроваджуємо людий в скорім часі. Купуйте шифкарти лиш у нас.

ПОСИЛАЙТЕ ГРОШІ ДО КРАЮ
Доручуємо американськими долярами. За скору доставу ручимо. Посилайте гроші до краю лише через наше Бюро.

ПАНОВЕ ФАРМЕРІ!
Вдавайтеся до нас за робітниками. Маємо молоді і працьовиті люди—Українці. Приймаємо зачовлення на робітників телефонічно, телеграфічно і листовно.

Dominion Colonization Co.
10310 101 St. Edmonton, Alta.

ВЕЛИКИЙ ALLIS CHALMERS 20-35 ТРАКТОР
Забезпечений від пороху

Вівса і сіна брак а ціни дорогі. Купіть Елліс Чалмера Трактор і обробляйте ним весну. Тягне чотирнайцять цалевий плуг на "Гай-ґір" робляачи три чверти миль на годину. Робить роботу за 15 до 20 коний, робить довгі години і ніколи не перемучиться. Саме тепер ми зладовуємо цілий вагон тракторів і можемо відіслати Вам на експептоване замовлення. Найкращий трактор який коли зроблено і якраз потрібної величини. Продаєсь тано. Гонить 28-цалевий сепаратор. Пишіть до нас по близші інформації.

I. J. HAUG & SONS Ltd.
9344—105a Ave. EDMONTON, ALTA.

НИКОЛАЙ САВЧУК
—продає—
STAR & HUPMOBILE CARS
в
PREMIER MOTORS LTD.
на 102-гій улици
Edmonton, Alberta
Прошу зайдіть до нас.

Стефан І. Най
Досвідчений Окшинір
P. O. HILLIARD, ALTA
Телефон помешкання 604 Mundare, Alta.
Телефон Офісу 603 Hilliard, Alta.

Відновляйте передплату на "Наш Поступ" на 1927 рік

КУПУЙТЕ
—Вагріті в Альберті—
КУРЯТА
з першої в прерійних провінціях кооперативної інкубаторної курятні, специялізуючої рекордові несучості тих курок:
БІЛИХ ВАЄНДОТІВ І БІЛИХ ЛЕҐГОРНІВ.
Замовляйте СЕЙЧАС, щоби не було за пізно. Пишіть за цінами до:
Vegreville Accredited Flocks Association
VEGREVILLE, ALTA.

New Westminster Cafe and Rooms
10561—101 Str. Phone 4189
Где 25ц Чисті Ліжка 35ц і вище
(168

ХОЧЕТЕ СПРОВАДИТИ КРЕВНИХ ДО КАНАДИ?

Уживайте "Ґвайт Стар"-"Ред Стар" лінії з тої причини, що Ми помагаємо вам позагодити ретун до Канади і ваші кревні дістануть поміч при виробленню пашпорту та других документів в Европі і то безплатно.
Наші кораблі з найбільші і приходять до Монтреалю та відпливають правильно кождого тиждня.
В Европі ми маємо урядників і агенції в кождій важній місцевости з урядниками, що говорять вашою мовою.
Длятого ви повинні купувати предплачені "Ґвайт Стар"—"Ред Стар" шифкарти.

Чи посилаєте гроші до ваших кревних в Европі?
Посилайте через Ґвайт Стар-Ред Стар лінії бо:
Гроші будуть виплачені скоро в найблизшім почтовім уряді.
Виплачуються американськими долярами. Можете посилати почтою або телеграфічно.
Пишіть або голосіться до котрогонебудь нашого агента за близшими інформаціями або безплатною порадою дотично шифкарт або посилки грошей.

L. SIKEVYCH, Foreign Dept., 224 Portage Ave., Winnipeg
Філії:
I. BELIVAN, 307 Saskatchewan Cresc., Saskatoon, Sask.
D. FERGUSON, Land Building, Calgary, Alta.
G. J. DROBEY, 10275 - 101st. Street, Edmonton, Alta.

RED STAR LINE
WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

КАЛЕНДАРІ НА 1927 РІК

Календар Веселий Друг	.40
Календар Українського Голосу	.40
Календар Канадійського Фармера	.40
Календар Канадійського Українця	.50
Календар Новий Світ	.40
Календар Щипавки	.35

МОЛИТВЕННИКИ

Кождий молитвенник має трираменний хрест.

Дорога до неба, в білій шкіряній оправі	$1.25
Дорога до неба, в білій кавчуковій оправі	1.50
Дорога до неба, в полотняній оправі	.75
Дорога життя, в кавчук. опр. з замочком	1.50
Дорога життя, в полотняній оправі	1.00
Ангел Хоронитель, в кавч. опр. з замочком	1.50
Ангел Хоронитель, в білій шкіряній оправі	1.25
Ангел Хоронитель, в кавчук. опр. з образк.	1.25
Ангелик, в білій шкіряній оправі	.50
Помилуй нас Боже, в білій кавчуковій оправі, з замчиком	1.50
Помилуй нас Боже, в білій шкіряній опр.	1.25

НОВІ КНИЖКИ.

Таємний Злочин	.40
Не вбивай, в оправі	2.50
Під тихий вечер, в оправі	2.00
Над Чорним морем, в оправі	1.50

Пишіть за нашим новим катальогом книжок, ґрамофонів і рекордів, який висилаємо безплатно.

Ukrainian Book Store

10348—101st STREET, EDMONTON, ALBERTA

ЯК МАЄТЕ ПРИЯТЕЛІВ

у Старому Краю

ТИКЕТИ до і зі ВСІХ ЧАСТЕЙ СВІТА

Котрим хочете помочи дістатись до сего краю, то прийдіть і побачтеся з нами. Ми робимо всі потрібні заходи.

Мійський Тикитовий Офіс
Cor. Jasper and 100 Street. Phone 1712

Агенція Всіх Корабельних Ліній

CANADIAN NATIONAL

НА

ПОБЕРЕЖУ ТИХОГО ОКЕАНУ

Ванкувер Вікторія

ТАНІ ЦІНИ

Тепер в практиці

Питайте Місцевого Агента Кенедіян Нешонал

КРАСА! ЗАБАВА! ЖИТТЄ!

ожидають гостей з прерий

Однаковий клімат через цілий рік.

Спорти на дворі для кождого.

Подорож до тих місць є правдивою приємністю коли ідете через

CANADIAN NATIONAL

Вибір дороги на суші і на морю. Перестанки.

Їдьте на Ванкувер до місцевостей в **ВАШИНГТОН, ОРЕГОН, КАЛІФОРНІЯ**

Читайте Уважно!

На продаж 800 акрова фарма 12 миль від стації, 100 акрів виробленого поля, 75 акрів сінокосу, пять румова хата, стайня на 30 штук худоби, шопа 20x60, через фарму пливе річка, подостатком води для худоби, ціна $6,500, два тисячі готівкою а решта насплати на десять років.

Першої кляси склеп в добрім місті, мурований будинок 50x70, половина рентована за 75 долярів на місяць, другу половину уживає властитель на склеп. Річний оборот зі склепу 35 тисяч. Товар та все инше першої кляси, ціна за все разом $22,000. 8,000 готівкою а решта на сплати.

Маємо богато дуже добрих фармів на спродаж в околиции Едмонтону та других місцевостях по приступній ціні. Пишіть по інформації:

Ukrainian Immigration & Colonization Association

10327-101 Street, Edmonton, Alta.

EMPIRE HOTEL

Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі

10246—98th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5075

Коли приїздаєте до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умиркованій ціні. Гарні кімнати на дні, тижні і місяці. У нас розмовитеся по Українськи

Місцевий представник Студебейкера

Г. В. КУЗЬ

Богато приятелів п. Григорія Кузя будуть раді почути, що він злучений тепер з новою автомобілевою індустрією, котра уможливить йому не лише продовжати, але ще й збільшити суксес, який він робив в сій важній лінії модерного бизнесу і приятности.

Через два послідні роки п. Кузь був репрезентантом компанії Меклаклена в дістрікті Веґревіль і за той час здобув довіре та богато приятелів. Його знання інтересу і чемність поставила його на чолі автомобілевого руху, а розуміння кількох европейських мов дало йому виниткову позицію серед громадяньства.

п. Кузь має велику віру що округ Веґревіль щойно починає як слід розвиватися і що одною з найбільше конечних річий буде для него потреба автомобілів, котрі дадуть мешканцям найкращу услугу за можливо найнизшу ціну. З тої причини він перебрав продаж Студебейкер славних на весь світ автомобілів, як представник на весь широкий дістрікт від Едмонтону до Верміліон Мотор Сервіс Ко. Лтд., котра то компанія має на Альберту агенцію Студебейкер гар.

п. Г. В. Кузь буде від тепер в можности обслужити наше громадяньство лінією автомобілів, які вартують його найлучших змагань і тому всі, що потребують доброї і совісної услуги, що потребують комфортних, сильних і гарних гар повинні до него звернутися з довірем

БАЛКО І МАНДРИК

Rooms & Boarding House

Кімнати поодинокі і для родин до винайму по уміркованих цінах.

10544—100 Str., Edmonton, Alta.

Напроти "Кініс Авню" Школи.

На Рідну Школу в Галичині зібрав гр. Павло Мельник на лісту ч. 1047:

По доляру:

М. Говда, Я. Крет, В. С. Планюк, І. М. Глова, П-ні П. Галицька, П-ні П. Мельник, Юрко Лазарук, Н. Семелюк і Василь Чоботар.

По 50 центів:

Петро Головач, Андрій Хоркуцяк, Г. Богонос, Яків Давидюк, Николай Шпачинський, П-ні Шпачинська і Василь Ангел.

По 25 центів:

Саверко Леськів, Л. Д. Снайчук, Текля Кураш, Ю. Макух, Николай Мельник, Ганя Мельник, Івась Мельник, Марійка Мельник, Павлина Мельник, Тарас Мельник, Орест Мельник, Міхаліна Подрушкі, Федор Янюк, Петро Климок, Томко Гасій, Віктор Бойчук, Яків Гаврилюк, Андрій Кольматицький, Михал Саїк, Теодор Козицкі, Григорій Михайлишин, Іван Олекший, Стефан Романюк, Петро Шаш, П-ні П. С. Адамець, Микита Романюк, Володимир Андрусів, Стефан Сувала і Іван Криса. Разом $19.25.

Всім жертводавцям, що дали жертву на Рідну Школу дякую.

Павло Мельник.

Важне Повідомлення

Корабельні Карти до або з Европи на лінію Кунарда.

Всякі документи даром

Пересилка грошей в американських долярах на послідній почті в краю.

Приходіть або пишіть до:

JOHN RUDYK

Агент CUNARD Лінії

Radway Centre, Alberta

Американські Доляри . . .

Висилаємо гроші до всіх частей світа та виплачуємо в американських долярах на послідній почті, з або ручимо. Висилайте тільки через нас. Найскорше, найтаньше і найбезпечнійше.

Коли хочете спровадити родину чи знакомих до Канади, пишіть сейчас до нас а ми Вам спровадимо без найменшого клопоту для Вас. Виробляємо повномочія, аплікації і папери на приїзд до Канади чи до Старого Краю. Полагоджуємо всякі крайові справи.

Маємо на продаж фарми у всіх частях Альберти від $500.00 до $5,000.00 за фарму. Продаємо на догідні услівя, так, що кождого можемо задоволити. Всякі інформації даємо даром. Пишіть ще нині а певно, що будете вдоволені.

Посилайте гроші або пишіть по інформації до:

UKRAINIAN IMMIGRATION & COLONIZATION ASSOCIATION

Edmonton 10327 101st Street Alberta

Шифкарти! Шифкарти!

Коли хочете кого спровадити до Канади або поїхати до Старого Краю то пишіть до мене а я дам Вам всі потрібні інформації, куди найліпше їхати тому, що я сам недавно їхав до Краю, то переконався сам на собі, котрою лінією найліпше їхати. Тому пишіть до мене. Всякі інформації даром.

Wm CHLIBECKY

P. O. Box 203 VEGREVILLE, ALBERTA

ТОВАРИСТВО ПОМОЧИ УКРАЇНСЬКИМ ПОСЕЛЕНЦЯМ В КАНАДІ

Коли спроваджуєте до Канади кревних або знакомих; потребуєте фармерських робітників і робітниць; ідете самі до краю; посилаєте гроші до краю; маєте до полагодження старокраєві справи; хочете набути добрі землі в Канаді, то голосіться особисто або пишіть до:

UKRAINIAN SETTLERS' AID ASSOCIATION OF CANADA

645 MAIN STREET 111 Bon Accord Block WINNIPEG, MAN.

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ

CANADIAN PACIFIC

Купуйте Оплачені

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ

через

THE CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LINE

і забезпечіть своїй родині або приятелям скору, безпечну і вигідну подорож з Европи до Канади.

Значевите получення зі Старим Краєм через Канадієн Пасифік велькі і найбільші чотерокомінові кораблі.

Ми можемо видати місцеві корабельні карти із Львова, Тернополя, Варшави, Черновець, Києва, Одеси, Москви, Праги, Гданська і инших міст.

Канадієн Пасифік видасть вашим **Перміти на Вступ** для фармерів, фармерських робітників, домашної служби і родин рільників, їдучих на фарми в Канаді, котрі мине зможуть від повісти імміграційним приписам. Дістать треба **Спеціального Пермісу**, як тобто допомозі.

Наш український репрезентант радо дасть Вам всякі поради і поможе Вам заповнити різні папери.

За повними інформаціями і формами для пересилки ставайтесь до Вашого найближчого **Канадієн Пасифік** агента, або пишіть до українського представника:

George M. Kuzyk C. P. R. Bldg., Edmonton

котрий висилає всякі відомості, які пишете по українськи до

W. C. CASEY General Agent

C.P.R. Bldg., cor. Main and Portage, Winnipeg, Man.

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

Виробляємо чужостороннi пашпорти для подорожних, що їдуть до Европи.

Потреба робітника на фарму, котрий уміє робити машинерією, годувати і доїти корови.

Добра платня і стала робота.

Роботу треба зачати від першого цьвітня.

Голоситься на адрес:

KRASKOHORA FARMS LTD

Vegreville Alberta.

Продаєся тано господарство

Кінь з упряжею, льохи з поросятами, свині, кури, голуби, бараболі.

Адрес:

Namayo рііі 136 Ave. 19.

Block. Пльш: Щербека

P. O. Box 411. Edmonton, Alberta

ПРОПАВ 22. лютого кінь із фарми. Кінь був 14 років старий, около 1600 ф. ваги, 5 фітів високий, темно червоний. На чолі має білу звізду величини 50ц. Чорні ноги, чорний ріг і зі споду рівний. Хтоб про него знав де він є і повідомив мене дістане $20.00 нагороди.

WASYL LOPATKA

Sniatyn, Alta.

НА ПРОДАЖ

Секенд Генд Стор з лотом в Смоки Лейк, Альта. За тану ціну продаю добрий бизнес.

Рівнож маю на продаж лот, шек і кузню в Смоки Лейк, тоже за дуже низку ціну.

Голоситься або пишіть до:

PETRO MUZYCZYN,

Smoky Lake, Alta.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

В ЕДМОНТОНІ

Середа, 16. Марта, 1927.

ПШЕНИЦЯ—	
Но. 1. Нортерн	121
Но. 2. Нортерн	116
Но. 3. Нортерн	108
Но. 4.	97
Но. 5.	81
Но. 6.	68
Паша	58
ОВЕС—	
Но. 2. С. В.	45
Екстра Но. 1. Паша	39
Но. 1. Паша	39
Но. 2. Паша	37
Реджектед	30
ЯЧМІНЬ—	
Но. 3. С. В.	53
Но. 4. С. В.	49
Паша	45
ЖИТО—	
Но. 2. С. В.	79
Но. 3. С. В.	73
Реджектед Но. 2. С. В.	71

ЦІНИ ХУДОБИ—

Добірні бички до 6.50; Добрі бички до 5.50; Добірні телиці 5.75—6.25; Добірні корови 4.00—4.50 Добре годовані бички 5.00—5.50; Середно годовані бички 4.25—4.75; Добірні телята 8.00—10.00; Добрі телята 7.00—8.00; Ягнята 11.25—11.50; Вівці 6.00—7.00; Свині 11.00.

Milner, Carr, Dafoe & Poirier

АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ

Полагоджують Ваші справи в Вашій мові

Гроші на позички на фармерські реальности

Роял Банк Едмонтон, Альта.

Nichols Bros.

Відливарня і Всякі Направи

Залагоджуємо пасі в тартаках і в инших паровиx заводах та в машинах до верчення кернице. Острим в розверта-мо цили і пиркулярки. Коли вам треба спротувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ

PHONE 1661

10103 95th Street, Edmonton, Alta.

JAMES M CAMPBELL

АДВОКАТ-СОЛІСИТОР

ПУБЛИЧНИЙ НОТАР

LAMONT, ALBERTA

Наш Поступ

OUR PROGRESS
Ukrainian Weekly
Published Every Wednesday
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Phone 1834

OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Ств. Тел. 1834

РІК V. ЧИСЛО 169. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 23. МАРТА, 1927. EDMONTON, ALBERTA, MARCH 23 1927. VOL. V. № 169.

В ПОЛЬЩІ Є НА ВСЬО СПОСІБ

Зі страху перед большевізмом польський сойм зараз на початку відновлення держави ухвалив земельний закон, на підставі якого парцелюються і викуплюються за добрі гроші двірські обшари. Але зложений він дуже спритно. Щоби не допустити місцевого українського населення до купна землі, встановлено в той славний закон постанову, що першеньство при парцеляції мають **двірські форналі о скілько вони є в дворі на службі.** Форналі майже всі Українці, місцеві люди, але щоби не дати їм нагоди набути землю, пани перед парцеляцією наганяють форналів з двора, виповідаючи їм місце, так що в хвили парцеляції української служби по дворах нема. А коли її нема, то до землі мають відтак право "осадникі" себто спроваджені мазурські кольоністи.

ГІРШЕ ЯК В МЕКСИКУ

В селі Немирові під Коломиєю продала жінка на ярмарку пару бичків, взяла за них 1,100 зол. і повернула з грішми вечером до хати. Сего самого вечера приїхав з Америки зовсім **несподівано** також чоловік згаданої жінки. Про се в селі не знали, але знали про се, що жінка принесла з ярмарку гроші. В ночи впали до хати жінки два замасковані бандити і під загрозою смерти зажадали від жінки видачи всіх грошей. На се, щойно прибувший з Америки муж добув блискавично револьвер і вбив обох бандитів на місци. Коли збіглися люде і зняли з бандитів маски, побачили з найбільшим здивованнє, що один з бандитів, се комендант місцевого поліційного постерунку, а другий то наказний війт, сеґож села Немирова. Вістка про сю нечувану подію, знаменуюча галицькі відносини, розійшлася блискавицею по цілім краю

Форд задумує війну проти других автомобілевих компаній

На Ню-Йорській біржі появилися сими днями чутки, що Форд в короткім часі знижить ціну о 175 долярів на кождім своїм авті.

Така революційна знижка викличе великий попит на самоходи Форда а тимсамим зменшить попит на автомобілі других фірм. Богато з них не зможе видержати конкуренції. Форд, кажуть, хоче викликати війну против Дженерал Моторс корпорації і через те вже на саму чутку про намір Форда акції Дженерал Моторс значно упали.

ҐВІТ ПУЛ БУДЕ УЖИВАТИ НОВОЇ ФОРМИ КОНТРАКТУ

Директори Ґвіт Пулу приняли на недавнім своїм мітинґу трохи відмінну форму контрактів ніж та, що була попередних років.

Контракт обовязує і на дальше через пять літ і зачинаєся з днем, в котрім кінчиться старий. Але новий контракт допускає до пулу і фармерів з Брітіш Колюмбії а також розширює право члена пулу продати більше збіжа на насіння як дозволяв давній ший контракт.

Старі члени пулу, що підпишуть новий контракт до 1. серпня 1928 року не будуть платити жадного вписового а по тім дни будуть платити $2.00. Новіж члени як звичайно будуть платити при підписі контракту $3.00. Члени в час дістануть почтою нові форми і порадним буде, щоб поспішили з підписанням, щоб заощадити вписове.

СФОРМУЮТЬ СВОЮ ВЛАСНУ АГЕНЦІЮ

Пул для продажи живої худоби (Лайф Стак Пул) був дотепер членом товариства купців худоби і через се попав був свого часу в немилу з ними коліцію через то, що не дав урядникам товариства переглянути своїх книжок. Щоби бути самостійним продавцем і не мати більше клопоту з товариством посередних купців, рішив пул на недавнім мітінгу сформувати свою власну агенцію. За альбертійським пулом піде і Лайф Стак пул Саскачевану, та робить переговори, щоби злучити обі пулові агенції в одно тіло.

ЕДМОНТОН БУДЕ МАТИ ЩЕ ОДНУ ФАБРИКУ

Якщо Бродер Кенінг Ко. з Ню Вестмінстер, Б. К. прийде до згоди щодо трирічного рентовання будинку, що його має нарочно побудувати на ціли фабрики едмонтонський бизнесмен Еванс, то Едмонтон буде невдовзі мати ще одну фабрику, яка дасть роботу поважному числу дівчат. Головними продуктами, які фабрика буде кенувати в Едмонтоні буде томейто, спараґи, горох, шпінак і другу ярину, що її можна плекати кругом міста. Огородники будуть мати добрий ринок збуту, а тоже предсказують, що хто має поза містом акри, буде мати нагоду добре їх продати.

Ювилейні марки

В коротці буде Канада пустити на листи нові почтові марки, нагадуючі діяментовий ювилей, конфедерації.

НАЗНАЧЕНО ДЕНЬ ЗАМКНЕННЯ ПАРЛЯМЕНТУ

Премієр Бравнлий оголосив, що правительство задумує скінчити першу сесію шестого законодатного тіла на першого цьвітня. Однак опозиція приготовляє остру баталію против приняття 20 міліонового річного розходу, який має правительство предложити при кінци сесії. Є отже здогади, що сесія задля того продовжиться.

ХОДИТЬ ПО ВОДІ

Російський інжінер Корнеєв придумав такі чоботи, в яких може ходити по воді.

Він заповів, що в цьвітни перейде ріку Неву і запрошує на той час публику, щоб дивилася з моста як він буде іти по воді. Корнеєв каже, що такий певний свого переходу, що навіть не хоче, аби за ним їхали човна.

Бандити підмінували дорогу, висадили авта у воздух і заграбили 104 тисячі долярів

Невиcліджені бандити підмінували дорогу, що веде з Пітсбурга до майнів Коневдейл, а коли на се місце поїхали наперид авта з грішми для виплати майнерам, довели до вибуху. Два авта поперевертались а шофери і узброєні урядники компанії потерпіли тяжкі рани. Бандити захопили з розбитого авта $104,250.00 і на крадених гарах утікли в незвісні сторони. Свій напад бандити устроїли дуже точно поперетинавши телефонічні дроти так що довший час годі було повідомити поліцію.

Парлямент буде слухати промови "сухих"

Проґібіціоністи Альберти попросили провінціональний парлямент, щоб їх бесідникам було позволено сказати при кінци сесії до послів кілька промов. Парлямент на то згодився і "сухі" виступлять з промовами на другий тиждень.

На порядку нарад парляменту є саме зміни яких проґібіційники домагаються в лікернім законі, іменно, щоби бари були замкнені на Різдво і День Подяки, щоби голосовання над "Локал опшин" обіймало базу не виборчої дівізії, але цілий муніціпал, щоби на балоті було друковано "за лайсенсом на пиво" або "против лайсенсу", а не так як було дотепер "за локал опшин" або против.

Минувшого і сего року проґібіційники роблять вага і богато шуму і можливо, що вдасться їм не реперти деякі застережения в лікернім законі.

ПШЕНИЧНИЙ КОНҐРЕС В РИМІ

На 26. мая сего року відбудеся в Римі міжнародний конґрес продуцентів пшениці. Дотепер зголосило на него свою участь 17 націй, між тим і Німеччина. Сподіються, що в нім возьме участь що найменше трийцять державств. Крім офіціяльних відпоручників держав возьмуть участь також і господарські організації такі як Ґвіт Пули.

ПРОЦЕС САПІРА З ФОРДОМ

В Детройт, Міш. ведеся судова розправа Аарона Сапіро, против автомобілевого магната Генрі Форда о міліон долярів відшкодовання, за то, що Фордів часопис "Дірборн Індепендент" помістив в редакційних статях кілька інсинуацій на Сапіра, будімби то йорганізував кооперативи аби зігнати всьой збіжевий інтерес в жидівські руки.

По обох сторонах працюють найздібнійші адвокати Америки. Сенатор Рід, адвокат Форда, доказав Сапірови, що він взяв за зорганізовання пулів круглий міліон долярів. Розправою всі дуже цікавляться, але вона потреває ще довго, щоби мати її вислід.

КАНАДА І ІТАЛІЯ ПІДПИСАЛИ УГОДУ

Між Канадою і Італією прийшло до порозуміння щодо іміграційних і перевозових справ між обома державами. Канада назначить до Риму свого головного іміграційного урядника, а Італія сюди. Італійський уряд намічає переселити ще сего року на канадійські фарми кілька тисяч італійських родин.

З ХІНСЬКОЇ ВІЙНИ

Французька концесія коло Шангаю була в понеділок 21. марта місцем першої сутички між революційним відділом а залогою концесії. Смілий відділ кантонських революціонерів підійшов і острілював французьку посілість, однак його скоро прогнано. В виду наближаючоїся революційної армії під Шангай і її побід над реакційними військами, Англійці і Американці висадили все своє військо з кораблів на сушу, а до того покликано з Гонг Конг більші сили. Команда кантонської армії переслала до чужинецьких залог Шангаю звідомлення, що вона на случай заняття Шангаю охоронить життє і майно чужинців.

ПРОВІНЦІЯ НЕ БУДЕ БУДУВАТИ ЖЕЛІЗНИЦЬ СЕГО РОКУ

Правительство Альберти заявило, що сего року не буде будувати 25-милевого бренчу з Вемблей до Бівер Лодж, ані 15-милевого бренчу з Вайтлов до Вотерговл на Е. Д. і Б. К. лінії, а тоже не продовжить 3½ милі до МекМурей, як то було давнійше пропоновано.

Сею постановою правительства дуже невдоволені поселенці з Піс Рівер дістрікту.

ВІСТИ З ҐВІТ ПУЛУ

На трийцять шість послів до альбертійського парляменту, котрі після свого звання є фермерами, трийцять два з них належить до Ґвіт Пулу.

Доплата 15ц. за бушель пшениці, яку сего місяця виплатив пул своїм членам, буде вимагати 28 тисяч чеків. Всі чеки будуть в руках господарів до кінця сего місяця, а сума їх дійде до шість міліонів долярів.

Пул остерігає своїх членів, щоб не купували на насіннє оголошуваної пшениці т. зв. "мумія", котру нібито найдено в египетських пірамідах, заховану фараонами 4 тисячі літ тому. Ся пшениця "мумія" є нічо иншого, лиш пшений грейд пшениці "Дурум". На всі оголошувані нібито старинні роди збіжа треба памятати, що збіже тратить силу кільчення вже по трох-чотирох роках.

Вирентувавши державний термінал-елевейтор ч. 2. у Ванкувер, пшеничний пул буде мати около три міліони бушлів поемности над Тихим океаном вже при продажи 1927 річного збору. Термінал в Принц Руперт має поемности міліон і чверть бушлів, а той у Ванкувер міліон і 600 тисяч.

Від оснований в Західній Канаді пшеничного пулу організація перепродала від своїх членів пшениці на суму пів міліярда. За збіже з 1926 року виплатив пул членам вже около 46 міліонів долярів, а решта прийде пізнійшими доплатами.

ЇДУТЬ ВЧИТИСЯ ЗА ГРАНИЦЮ

Український харківський уряд вислав з України за кордон комісію українських ко-оперативних робітників для обзнайомлення з торговельною роботою ко-оператив заходу. Комісія побуде три місяці, відвідає деякі европейські держави і Америку і простудіює всі галузи ко-оперативно-торговельні як рівнож елевейторне будівництво, організацію різниць, пекарень і т. и.

ЖАЛУЮТЬСЯ НА "КОМПЕНЗЕЙШИН БОРД"

Перед агрономічну комісію парляменту внесено зі сторони робітничих організацій зажалення, що провінціональний "Компензейшин борд" не робить по справедливости і на підставі гуманности. Як доказ наведено цілі десятки случаїв, де покалічений робітник по кількамісячним ожиданню дістав $10.62 місячного відшкодовання на 10 душ в родині, підчас коли йому належиться 62 і пів проценту його платні. Комісія обіцяла над тими зажаленнями застановитися і що треба буде, змінити.

ЕДМОНТОН ПІДНЕСЕ ПОДАТОК

Хоч фінансова комісія мійської ради не виготовила еще точних річних розходів, однак вже тепер показуеся, що податкова стопа міста буде піднесена з 44.35 мілсів на доляру до 47 мілсів або і вище. Підвишку сю спричинять передовсім шкільні видатки міста і збільшенє платні мійським урядовцям.

СПРАВА З АДЗІКАМИ СКІНЧЕНА

Шумну справу тяжкого побиття Веко Адзіка на новорічній забаві вирішив судія Тейлор в той спосіб, що жінку Адзіка покарав $200.00 або 3 місяці арешту, а адвоката Гю Макдоналда зовсім увільнив від вини і кари.

Провокатори при роботі

По галицьких селах увихається маса підозрілих типів, які, рекомендуючи себе як висланники якихсь військових українських організацій, голосять, що незабаром має початися війна з большевиками і що разом з ними виступить українська військова організація. За поясненями сего не треба богато шукати. Є се та сама підготовча робота, яка мала місце на білоруських землях, а котра скінчилася масовим арештованнєм і розвязанням білоруських товариств.

ВЕЛИЧАВИЙ СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ

Святочний Концерт в память 66-ої річниці смерти найбільшого поета України ТАРАСА ШЕВЧЕНКА
— відбудеться —
дня 31-го Березня, 1927.
о годині 8-ій вечером
в МОНДЕР, АЛЬТА.
в Салі Народного Дому

Програма добірна і богата. Участь в сім Концерті беруть найліпші співацькі сили.

Кождий Українець і Українка повинні на се свято прийти, щоби спільно віддати честь **нашому найбільшому поетові.**

Заряд Товариства ім. Тараса Шевченка